



Convenzione

per garantire la sicurezza e la tutela della salute dei lavoratori durante l'esecuzione di trattamenti anticorrosivi su oggetti all'aperto

tra

la ditta esecutrice dei trattamenti anticorrosivi:

Nome/indirizzo:

Data:

Firma:

e la

direzione dei lavori:

Nome/indirizzo:

Data:

Firma:

La presente pubblicazione nasce dalla collaborazione tra la Suva, il Verband Schweizer Korrosionsschutzfirmen VSKF e la Schweizerische Stiftung für Oberflächentechnik SSO (responsabile della soluzione settoriale). Essa si rivolge alle aziende specializzate in trattamenti anticorrosione e alla direzione dei lavori come strumento per definire e coordinare le misure di sicurezza e di tutela della salute durante i lavori all'aperto.

1. Denominazione del progetto

2. Ubicazione

Comune:

Cantone:

Località:

Coordinate:

3. Vecchio rivestimento

Sostanze pericolose contenute nel rivestimento (ad es. metalli pesanti)? sì no

Se sì, quali?

4. Rimozione del vecchio rivestimento

Materiali abrasivi (privi di quarzo):

Stabilire il responsabile dell'attuazione delle misure. Si prega di utilizzare le seguenti abbreviazioni:

D = ditta esecutrice dei trattamenti anticorrosivi

C = committente

N = non necessario

Protezione dell'ambiente

Misure		Chi	Note
1.	Inoltrare la dichiarazione		
	delle emissioni all'ente cantonale competente per la protezione dell'ambiente o all'ente federale competente.		
2.	Realizzare un sistema di incapsulamento		
	Al momento di realizzare l'incapsulamento bisogna tener conto di eventuali sollecitazioni esterne come il vento o la pressione dinamica conseguente al passaggio dei treni.		

Sicurezza sul lavoro e tutela della salute

Misure	Chi	Note (ad es. definire gli intervalli)
3. Argomento da trattare durante le riunioni di cantiere		
Durante le riunioni di cantiere la sicurezza e la tutela della salute devono essere due temi fissi.		
4. Ponteggi per facciate		
Installare un ponteggio conforme alle norme di sicurezza. Lista di controllo Suva «Ponteggi per facciate», codice 67038.i.		
5. Ponteggi a cavalletto, ponteggi mobili su ruote		
5.1 Fornire i ponteggi a cavalletto.		
5.2 Fornire i ponteggi mobili su ruote.		
6. Controllo, manutenzione e modifiche sui ponteggi		
6.1 Eseguire controlli periodici e interventi di manutenzione sui ponteggi.		
6.2 Definire la procedura in caso di modifiche. Rispettare norma SIA 222, punto 7.24.		
7. Dispositivi anticaduta		
Mettere a disposizione/installare ulteriori dispositivi anticaduta come imbracature con fune di sicurezza, reti di sicurezza, parapetti di protezione. Quali?		
8. Installazioni tecniche		
8.1 Fornire gli impianti per il trasporto di materiale.		
8.2 Fornire gli impianti per il trasporto di persone.		
8.3 Predispone l'illuminazione.		
8.4 Mantenere efficiente l'illuminazione.		
9. Approvvigionamento energetico		
9.1 Far realizzare l'impianto da personale specializzato, conforme all'Ordinanza sugli impianti a bassa tensione (OIBT) e alla norma per gli impianti elettrici a bassa tensione.		
9.2 Installare un distributore principale dotato di interruttore differenziale.		
9.3 Installare un distributore secondario dotato di interruttore differenziale.		
10. Vie di circolazione		
10.1 Predispone gli accessi al cantiere e le vie di circolazione.		
10.2 Mantenere in efficienza gli accessi al cantiere e le vie di circolazione.		
11. Vie di fuga		
11.1 Predispone le vie di fuga.		
11.2 Mantenere sgombre le vie di fuga.		
11.3 Segnalare i punti non visibili sulle vie di fuga.		

Misure		Chi	Note (ad es. definire gli intervalli)
12. Segnaletica di cantiere	12.1 Predisporre la segnaletica di cantiere.		
	12.2 Garantire l'esecuzione e la manutenzione.		
13. Divieto di accesso	Apporre la segnaletica di divieto di accesso (ad es. il cartello Suva 1729/26) nella zona di lavoro. In caso di elevato pericolo, sbarrare la zona.		
14. Luoghi di deposito per vernici e solventi	Buona ventilazione, fino a 1 m sopra il terreno per zona ex 2, divieto di fumo (cartello), divieto di accesso alle persone non autorizzate.		
15. Zone di ristoro, spogliatoi e impianti igienici	15.1 Mettere a disposizione zone di ristoro e spogliatoi.		
	15.2 Mettere a disposizione gli impianti igienici.		

Lavori molto pericolosi			
Misure		Chi	Note
16. Pericoli eccezionali	Eseguire i necessari accertamenti se la zona di lavoro è esposta a pericoli eccezionali come valanghe, piene, smottamenti.		
17. Lavori in recipienti, ambienti ristretti e canali	17.1 Installare un sistema di ventilazione.		
	17.2 Garantire la sorveglianza.		
	17.3 Garantire un sistema di allarme e i soccorsi.		
18. Piano di sicurezza	Realizzare un piano di sicurezza dettagliato per i progetti esposti a notevoli pericoli legati al traffico, all'approvvigionamento energetico (corrente, acqua, gas), alle cadute dall'alto.		

Ulteriori misure		
Misure	Chi	Note
19. Addestramento di sicurezza		
Informare gli addetti ai lavori sui pericoli cui sono esposti e sulle misure di protezione da adottare.		
20. Sicurezza pubblica		
Definire le misure (autorità, polizia, ferrovie, proprietari privati, ecc.).		
21. Piano di emergenza		
Pianificare le misure da adottare in caso di emergenza (infortunio, incendio, ecc.).		
22. Altro		

Per ulteriori informazioni:

- Ordinanza sulla sicurezza e la protezione della salute dei lavoratori nei lavori di costruzione (codice 1796.i)
- Sabbiatura (codice 44043.i)
- Sostanze chimiche nell'edilizia (codice 44013.i)
- Direttive concernenti i lavori all'interno di recipienti e locali stretti (codice 1416.i)
- Ambienti di lavoro ristretti: cosa fare contro il pericolo di esplosione, intossicazione e asfissia? (codice 44040.i)
- Grenzwerte am Arbeitsplatz (codice 1903.d, disponibile anche in francese)
- Lista di controllo «Piano di emergenza per posti di lavoro mobili» (codice 67061.i)
- Basi per la pianificazione, UFAFP (codice VU-5025)

Suva
Istituto nazionale svizzero di assicurazione
contro gli infortuni
Sicurezza sul lavoro
Settore chimica
Casella postale, 6002 Lucerna

Per informazioni:
tel. 041 419 61 32
chemie@suva.ch

Per ordinazioni:
www.suva.ch/waswo-i
fax 041 419 59 17
tel. 041 419 58 51

Troverà una versione elettronica di questo modulo
(formato PDF completabile) all'indirizzo Internet:
www.suva.ch/waswo-i/67165/1.i.

Codice 67165/1.i